



Tom Barrett  
Mayor

Bevan K. Baker, FACHE  
Commissioner of Health

**Health Department Administration**

Frank P. Zeidler Municipal Building, 841 North Broadway, 3rd Floor, Milwaukee, WI 53202-3653 phone (414) 286-3521 fax (414) 286-5990  
web site: [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health)

**Para Comunicación Inmediata**  
4 de abril, 2011

Contacto: Kawanza Newson  
Oficina: 414-286-3548  
Celular 414-732-7250

## **SEMANA NACIONAL DE LA SALUD PÚBLICA**

### *El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee Honra al Centro Comunitario de Salud de la Calle Dieciséis por su Excelencia en Salud Pública*

El Comisionado de la Salud Bevan K. Baker lanzó la campaña anual de la Semana Nacional de la Salud Pública reconociendo al Departamento de Salud Ambiental del Centro Comunitario de Salud de la Calle Dieciséis por sus contribuciones sobresalientes para proteger y mejorar la salud de los residentes. .

“Felicitaciones al Centro Comunitario de Salud de la Calle Dieciséis por un trabajo bien hecho,” dijo el Comisionado de la Salud Bevan K. Baker. “Sabemos que los asociados estratégicos nos ayudan a extender nuestro impacto en la comunidad y nuestra relación con el Departamento de Salud Ambiental nos ha permitido reducir la exposición al plomo en más hogares en el lado sur de Milwaukee.”

El Premio de Excelencia de la Comunidad del Comisionado reconoce a un asociado de la comunidad del Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) que hizo la contribución más sobresaliente a la salud pública de Milwaukee en el 2010. Los empleados del MHD nominan los programas o los eventos de los asociados de la comunidad que han fortalecido la capacidad de la salud pública a través de su colaboración con MHD.

Las nominaciones las juzgó un comité de revisión formado por cuatro miembros, cada uno representando las siguientes áreas:

- Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee
- Oficina del Alcalde
- Oficina del Consejo Común
- Grupo de Apoyo y Defensa de la Salud

“Comenzamos nuestro proyecto del plomo hace más de 15 años, con la idea de que al prevenir que un niño llegara a envenenarse con plomo, en primer lugar, era un enfoque más acertado y de costo efectivo que tratarlos después del hecho, dijo John Bartkowski, Presidente y Gerente Ejecutivo del Centro Comunitario. “Queríamos no solamente proteger a los niños de daños del cerebro y del sistema nervioso irreversibles, sino también hacer una diferencia positiva en el sistema de asistencia de la salud pública en Milwaukee. ”

“Desde que empezó el proyecto, nuestra colaboración de tres vías, con las familias en la comunidad, nuestro Programa de Alcance del Departamento de Salud Ambiental y el Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee ha ayudado a producir una reducción en el envenenamiento por plomo en el lado sur de casi el 40% de los niños menores de seis años a menos del 4%,” dijo Bartkowski.

Se anunció el premio como una parte de las actividades de la Semana Nacional de la Salud Pública de la Ciudad. La semana celebra los avances en la salud pública y brinda concientización de los problemas lo que ayudará a mejorar la salud de la nación.

El tema de este año, “La Seguridad no es un Accidente: Viva libre de Daños Físicos”, anima a la prevención para detener los daños físicos y la violencia antes de que ocurran.

Para más información sobre el Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee, vaya a [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health) o para saber sobre la Semana Nacional de la Salud Pública, vaya a [www.nphw.org](http://www.nphw.org)